



日本 JAPAN

[夢幻雙島秘景] 北海道・白之戀人之山 [利尻島]・姫沼・
花之浮島 [禮文島]・稚內最北濕原 [莎羅別濕原]・黑岳纜車・
最北端 [宗谷岬]・30 萬株向日葵花海・層雲峽銀河流星瀑布・
冰雪の門 [蟹料理]・3 晚溫泉・札幌東急 STREAM/FAIRFIELD MARRIOTT

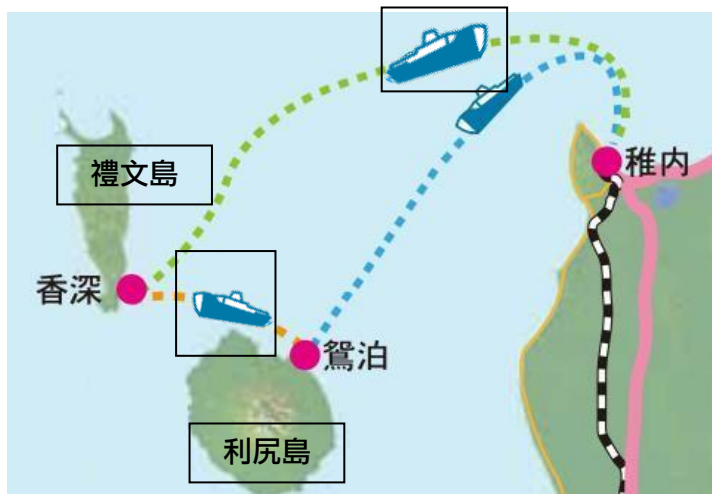
3 程大型渡輪，輕鬆前往「夢幻雙島」・日本最北車站「稚內站」・仙法志御崎公園・
桃岩貓台展望台・狸小路商店街・全新複合型商場 COCONO SUSUKINO



7 月 19、26 日；8 月 2、9、16 日出發



姫沼



桃岩貓台展望台

禮文町高山植物園

夢幻雙島秘景

白之戀人之山【利尻島】

約 200 萬年前海底火山爆發所形成的火山島

其名稱由愛奴族語 Riisiri(高山之島)而來，為 200 萬年前從海底火山爆發所形成的海上小島。位處島中央是當地最著名觀光景點，日本一百名山第一號：利尻山。從遠處眺望的話，就像一座高山浮於海上，因此有「利尻富士山」之稱。天晴時份，利尻山的山巒紋理起伏清晰可見，壯觀的景色因此吸引了日本名產「白之戀人」來到利尻島拍攝商標的照片。得天獨厚的自然環境，使得周邊山林湖沼景色秀麗，高山植物蓬勃生長。5 月上旬起進入植物花期，沿途有蝦夷薺菜花，老鸛草花或是禪庭花等花朵的蹤影，感受最純樸的自然氣息。

利尻島 6 大花盛宴(僅供參考)



蝦夷薺菜花	老鸛草花	禪庭花	原生玫瑰花	利尻薊花	車百合花
-------	------	-----	-------	------	------

湖光山色【姬沼】

一個被蝦夷松、椴松等原生林包圍的寧靜湖泊

位於利尻山山腳，以近乎天然、未被破壞的大自然著名，沿著湖畔約 1 公里長的周圍設有環型遊步道漫步，可邂逅利尻島豐富的原生野花，同時也可在原始林中享受清新的森林浴。天氣晴朗時，如鏡面般的湖面倒映著遠處的利尻山，可欣賞到「逆利尻富士山」的宜人景色。

花之浮島【禮文島】

稀有花花世界

禮文島為日本最北邊的離島，以海拔 490 米的禮文岳為中心，呈細長形。由於地處高緯度，許多日本本州 2000 米以上才能看到的高山植物，在禮文島只要平地就能輕鬆見到，特別是禮文敦勝草、禮文小櫻、禮文金梅草和禮文薄雪草等珍奇的種類，更是只有在禮文島才能尋得他們的芳蹤。由於有約 300 種的花朵陸續在禮文島各處綻放，因此也有「花之浮島」的美名。

禮文島 6 大花盛宴(僅供參考) ②



高山瞿麥花	鹽竈菊花	蝦夷梅鉢草花	禮文唐飛廉花	味噌川草花	黑水岩茴香花
-------	------	--------	--------	-------	--------

禮文町高山植物園

禮文島有超過 300 種以上的原生植物，包括固有種及稀少種如禮文草、禮文鹽竈、禮文薄雪草等，在高山植物園內，不用登山便可輕鬆欣賞多種高山植物和禮文島特有品種，欣賞大自然的鬼斧神工，是十分難得的體驗。

桃岩貓台展望台

桃岩貓台能夠一次欣賞兩種風景的展望台。望向山這一邊，是呈巨大桃子形狀，約 250 米高的桃岩；望向海岸，是模樣像貓弓著背眺望水平線的貓岩。而往展望台途中更可觀賞各式各樣色彩豔麗的高山植物。



層雲峽 銀河・流星瀑布

位於北海道屋脊大雪山山麓，是大雪山國立公園的中心景點。峽谷中佈滿高達約 100 米的懸崖峭壁。流星瀑布氣勢雄偉有如男性，被稱為雄瀑布；而銀河瀑布溫柔婉轉有如女性，被稱為雌瀑布，兩者因而並稱為夫妻瀑布。峽谷中銀河瀑布和流星瀑布從峭壁上直掛，尤如壁畫般壯觀！

莎羅別濕原

7月19、26日出發前往

莎羅別濕原位於日本最北端的利尻禮文莎羅別國立公園內，佔地約 2 萬公頃。在濕原遊客中心內，以「人與自然共生」為主題，介紹濕原的生態、歷史等資訊。穿過遊客中心有長約 1.1 公里的木道，供遊客和大自然愛好者可以更接近的欣賞濕地內的動植物，悠閒散步，親親大自然。



黑岳纜車

從黑岳的山麓標高 670 米的層雲峽站到標高 1300 米的黑岳站只要短短的 7 分鐘即可抵達，從四面的窗戶可以一望大雪山山脈交織的華麗壯觀景致。纜車終點站黑岳站在黑岳的五合目，從屋頂展望台可以 360 度一覽無遺的飽覽景色，無論是黑岳山頂或是其他的大雪山山脈及層雲峽的溪谷。



30 萬株向日葵花海【SUNPILLAR PARK】

8月2、9、16日出發前往

名寄市內隨處都可看到大片的向日葵花田。依榨油用、農業用和觀賞用等不同用途所栽種的向日葵花田，總面積超過 60 公頃。其中「SUNPILLAR PARK」內，有一處可瞭望整座名寄市街的斜坡上，開滿整片廣達 3 公頃約 30 萬株的向日葵花海，其得天獨厚的地理位置被選作為 2011 年上映的電影「守護星星的小狗」外景拍攝地。

島上溫泉



利尻 北國 GRAND 溫泉

北國 GRAND 溫泉是利尻島上最大的酒店，位於利尻富士地區，距離市區繁華地段 2 公里，非常方便，設有天然溫泉和露天風呂浴池，以利尻富士溫泉為源泉，為您舒緩疲勞。

<http://kitaguni-gp.com/index.html>



禮文 花禮文溫泉

日本最北端的傳統日式旅館，放眼望去，部分客房可看到浮在海面、雄偉壯麗的利尻富士，讓隨季節變化的藍天大海景致與豐富的大自然，為旅途增寄添色彩。館內更附有大浴場和露天浴池，溫泉水都是從天然溫泉-薄雪溫泉直接引來的。客人可望著浮在海上的利尻富士泡泡溫泉，即可解乏，放鬆身心。

<https://www.hanarebun.com/>

美食佳餚

冰雪の門 [蟹料理]

冰雪の門是札幌史上最久的蟹料理餐廳，也是帝王蟹料理專賣店的元祖。自 1964 年創業以來，一直專門致力於料理螃蟹而經營的蟹專門餐廳。提供多種蟹料理組合，入口濃郁，能感受到蟹獨特的風味。



		早餐	午餐	晚餐	 酒店 備註④⑤
DAY 1	香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 旭川(北海道第二大城市)		✈️ 航機上	日式御膳 或 和洋自助餐	旭川星野OMO7 (設有溫浴設施) 或 旭川ART 或 旭川AMANEK (設有溫浴設施)
DAY 2	 7月19、26日出發前往* 莎羅別濕原 (沿木道步行欣賞最北國立公園內原野植物如濱旋花、菖蒲花等,親親大自然) 備註④  8月2、9、16日出發前往 30萬株向日葵花海【SUNPILLAR PARK】 (一望無際的夢幻金黃花海相當壯觀) 備註④ ~ 稚內 ~ 野寒布岬 (遠眺宗谷海峽、利尻島和禮文島) ~ 途經 冰雪之門 ~ 北海道遺產 北防波堤 (全球罕見的半弧形狀防波堤)	酒店內	鄉土料理 章魚涮涮鍋 備註④	日式料理 或 和洋自助餐	稚內 SUFFEL 或 稚內GRAND 或 稚內 MEGUMA
DAY 3	日本最北車站【 稚內站 】(車站大堂外設有最北端線路紀念板,方便打卡) ~ * 稚內渡輪 (稚內港至鷺泊港,約1小時50分) 備註④ ~  利尻島 (為200萬年前從海底火山爆發所形成的海上小島,擁有日本百名山之一「利尻富士」的美麗山岳及豐富自然景色,日本名產「白之戀人」商標拍攝地) 備註④ ~ 姬沼 (位於利尻山山腳,以近乎天然、未被破壞的大自然著名,沿著約1公里長的環沼步道約20分鐘即可輕鬆遊覽湖岸風光。天氣晴朗下,更可欣賞到「逆利尻富士山」的宜人景色) ~ 仙志志御崎公園 (可飽覽到最北端的澄淨之海以及利尻富士的雄偉英姿。園中分布著利尻山噴發時,熔岩流入海中形成的奇岩、奇石。附近還有斑海豹棲息,如果運氣好,更能近距離觀察牠們) ~ * 利尻町立博物館 (以「大海與人的調和」為主題,復原約100年前島民捕捉鱈魚時的場景;利用出土文物、標本介紹利尻島的人文歷史及動植物生態) 備註④	酒店內	船上享用 特色弁当	溫泉會席御膳 或 溫泉和洋 自助餐	【 利尻島 】 北國GRAND溫泉
DAY 4	* 利尻島渡輪 (鷺泊港至香深港,約45分) 備註④ ~  花之浮島【禮文島】 (由連綿的山丘相連而成,丘陵地廣闊,西海岸有斷崖絕壁及海蝕崖的奇岩景觀。位處於高緯度,在本州海拔2000米的高山植物,在禮文島隨處可見,約有300種高山野生植物,在不同季節紛紛開花,故稱為「花之浮島」) 備註④ ~ 桃岩貓台展望台 (可以360度欣賞絕美景觀,包括形狀非常像桃子及貓兒的奇岩,而往展望台途中,更可觀賞各式各樣色彩豔麗的高山植物) ~  * 禮文町高山植物園 (可欣賞本州罕見的高山植物及花卉,如禮文敦盛草、禮文薄雪草、禮文金梅草、二並草、蝦夷萱草、四葉鴨等) 備註④ ~ 須古頓岬 (眺望無人海鳥樂園海驢島,最北限公共洗手間亦在此,在天氣晴朗下,更能望見遠端俄羅斯的庫頁島)	酒店內	蝦夷 馬糞海膽丼 備註④⑦		【 禮文島 】 花禮文溫泉 或 禮文溫泉
DAY 5	* 禮文島渡輪 (香深港至稚內港,約1小時55分) 備註④ ~ 平和公園 (園內建有「祈禱之塔」、「世界和平鐘」,以及「兒童和平鐘」,希望在這個極北之地能守護世界永遠和平) ~ 步行至日本最北端之地【 宗谷岬 】(可自行購買「日本最北端證書」以作留念(約100日圓)) 備註④ ~ 途經 士別 - 層雲峽溫泉鄉	酒店內	✓	溫泉和洋 自助餐 或 溫泉料理	層雲峽朝陽RESORT 或 層雲峽朝陽亭
DAY 6	 * 黑岳纜車 (空中漫步7分鐘,欣賞層雲峽風景) 備註⑤ ~ 銀河・流星瀑布 (峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫) ~ 旭川拉麵村 (有青菜、山頭火、梅光軒等7間人氣拉麵店,可一嚐地道旭川拉麵) ~ 狸小路商店街 (北海道最大商店街,人氣觀光購物據點) *入住「 札幌東急STREAM 」,可每位HK\$1000提升入住CORNER TWIN(房間約400-500呎)。備註⑩	酒店內	拉麵村 內自費	【 冰雪之門 】 蟹料理 備註⑥	【2024年GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 【↑可提升400-500呎CORNER TWIN房間】 或 札幌FAIRFIELD by MARRIOTT
DAY 7	 全新複合型商場【COCONO SUSUKINO】 (地下1至2樓為大型超市;1至2樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店;3至4樓為美食廳及SEGA遊戲中心;5至6樓為綜合電影院) ~ 札幌新千歲空港 (推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」香港人最愛,有多重限定口味可供購買) ✈️ 香港	酒店內	自選自費 喜愛膳食	✈️ 航機上	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤旅行團服務費，每人每日 HKD180。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- ⑩行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑪提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。
- 最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- ⑫利尻町立博物館如遇休館，則改為前往「*利尻島鄉土資料館」。
- ⑬稚內及利尻島渡輪座席類型為指定席(洋式)(www.heartlandferry.jp)。如遇指定席滿席，則改為自由席。稚內、利尻島及禮文島渡輪或因雨季、大風浪等天氣因素而影響渡輪航行，最終能否乘坐渡輪，以當地安排為準。如遇天氣惡劣情況，將有可能影響渡輪之行駛時間及宿泊安排。
- ⑭時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑮黑岳纜車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運，乃迫不得已之情況，將取消前往並退回纜車費用，敬請知悉。
- ⑯如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑰海膽種類僅供參考，最終以當地餐廳供應為準。
- ⑱所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ⑲團費包括來回經濟客位機票。
- ⑳團隊將安排持牌領隊全程隨團。

自費活動項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/OEAKLb>



【札幌入・札幌走】

國泰航空公司

香港 CX	09:00 ~ 11:00	▶	札幌	14:30 ~ 16:30
札幌 CX	16:00 ~ 18:00	▶	香港	20:35 ~ 22:30

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



登入了解更多保障

